# สิทธิของสตรีในฐานะบุตรสาว

﴿حقوق المرأة في الإسلام بنتاً﴾

[ ไทย – Thai – تايلاندي ]

อับดุรเราะห์มาน บิน อับดุลกะรีม อัช-ชีหะฮฺ

**แปลโดย** : อิบนุรอมลี ยูนุส

**ผู้ตรวจทาน** : อัสรัน นิยมเดชา, ซุฟอัม อุษมาน

**ที่มา** : หนังสือฐานะของสตรีใต้ร่มเงาอิสลาม

2010 - 1431

islamhouse.com

# ﴿حقوق المرأة بنتا﴾

« باللغة التايلاندية »

عبدالرحمن بن عبدالكريم الشيحة

ترجمة: ابن رملي يونس

مراجعة: عصران إبراهيم ، صافي عثمان

المصدر: كتاب المرأة في ظل الإسلام

2010 - 1431

islamhouse.com

# สิทธิของสตรีในฐานะบุตรสาว

## สิทธิในการมีชีวิต

พระองค์อัลลอฮฺได้ออกคำสั่งให้พ่อแม่ปกป้อง และรักษาชีวิตของลูกๆ ไว้อย่างดี แม้ว่าพวกเขาจะเป็นเพศชาย หรือเพศหญิงก็ตาม และได้ประกาศว่า การฆ่าพวกเขา คือการอธรรมที่ใหญ่หลวง

อัลลอฮฺได้ตรัสในคัมภีร์อัลกุรอานว่า :

﴿وَلاَ تَقْتُلُواْ أَوْلادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلاقٍ نَّحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُم إنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطْءاً كَبِيراً﴾ (الإسراء : ٣١)

**ความว่า "และพวกเจ้าจงอย่าฆ่าลูก ๆ ของพวกเจ้าเพราะกลัวความยากจน เราให้ปัจจัยยังชีพแก่พวกเขา และแก่พวกเจ้าโดยเฉพาะแท้จริง การฆ่าพวกเขานั้นเป็นความผิดอันใหญ่หลวง"** [1]

อิสลามถือว่า การเลี้ยงดูและออกค่าใช้จ่ายเพื่อพวกเขาทั้งชายหญิงเป็นหน้าที่ที่บังคับให้ปฏิบัติทำ เป็นการประกันสิทธิที่พวกเขาสมควรได้รับตั้งแต่ที่พวกเขายังอยู่ในลักษณะทารกในท้องแม่ของพวกเขา อัลลอฮฺได้ตรัสในคัมภีร์อัลกุรอานว่า

(وَإِن كُنَّ أُولَاتِ حَمْلٍ فَأَنفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ) (الطلاق : ٦)

**ความว่า "และหากพวกนางตั้งครรภ์ก็จงเลี้ยงดูพวกนาง จนกว่าพวกนางจะคลอดทารกที่อยู่ในครรภ์ของพวกนาง"** [2]

## สิทธิในการให้นมแก่เด็กทารกหญิง

พระองค์อัลลอฮฺได้สั่งบังคับให้กระทำดีต่อบรรดาลูกๆ ทั้งหลายอย่างเท่าเทียมกันทั้งชายและหญิง และเอาใจใส่พวกเขาในเรื่องที่ควรแก่การดำรงชีวิตของพวกเขา ตลอดจนตระเตรียมสิ่งต่างๆ ที่มีผลต่อการมีชีวิตของพวกเขา เหล่านี้คือสิ่งที่บรรดาลูกๆ ควรได้รับจากพ่อในทัศนะอิสลาม อัลลอฮฺได้ตรัสในคัมภีร์อัลกุรอาน

﴿وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلاَدَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَن يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ وَعلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾ (البقرة : ٢٣٣)

[1] อัลกุรอาน บท อัลอันอาม ๑๕๑

[2] อัลกุรอาน บท อัฏเฏาะล๊าก ๖

**ความว่า “และมารดาทั้งหลายนั้น จะให้นมแก่ลูก ๆ ของนางภายในสองปีเต็ม สำหรับผู้ที่ต้องการจะให้ครบถ้วนในการให้นม และหน้าที่ของพ่อเด็กนั้นคือการให้ปัจจัยยังชีพของพวกนาง และเครื่องนุ่งห่มของพวกนางโดยชอบธรรม”** [3]

## สิทธิในการถูกเลี้ยงดูและสั่งสอน

บทบัญญัติแห่งอิสลามได้สั่งให้บรรดาพ่อแม่เน้นหนัก และเอาใจใส่บรรดาลูกๆ ทั้งชายหญิงด้านการเลี้ยงดูในทุกด้านอาทิ ด้านร่างกาย สติปัญญา และด้านศาสนกิจ ท่านศาสนทูตของอัลลอฮฺ – ขอความสันติจงมีแด่ท่าน -ได้กล่าวว่า “**พอเพียงกับการได้บาปมากพอสำหรับใครสักคนที่ปล่อยปละละเลยบุคคลที่อยู่ภายใต้การเลี้ยงดูของเขา**”[4]

และท่านได้กล่าวอีกว่า - ขออัลลอฮฺทรงประทานความโปรดปรานแก่ท่านด้วยเถิด- ซึ่งมีความว่า “**แต่ละคนในหมู่พวกท่านคือผู้ดูแลและเป็นผู้รับผิดชอบต่อคนที่อยู่ภายใต้การดูแล ผู้นำคือผู้ดูแลและรับผิดชอบต่อประชาชนของเขา ผู้ชายคือผู้ดูแลครอบครัวของเขาและเขาคือผู้รับผิดชอบคนที่อยู่ภายใต้การดูแลของเขา ผู้หญิงคือผู้ดูแลภายในบ้านของสามีเธอ และเธอคือผู้รับผิดชอบต่อทุกคนภายในบ้าน บ่าวผู้รับใช้นายเขาคือผู้ดูแลทรัพย์สมบัติของนายเขา และเขาคือผู้รับผิดชอบต่อทุกสิ่งที่อยู่ภายใต้การดูแลของเขา"** [5]

การสรรหาคำอันไพเราะ และนำมาใช้ในการตั้งชื่อพวกเขาถือว่าเป็นสิทธิอย่างหนึ่งที่พวกเขาสมควรได้รับ

ผู้เป็นแม่สมควรได้รับสิทธิในการเลี้ยงดูลูกๆ มากว่าผู้เป็นพ่อในกรณีที่ทั้งสองมีเรื่องบาดหมางระหว่างกันหรือเกิดกรณีการหย่าร้างกัน ทั้งนี้เพราะอิสลามเห็นว่า ผู้เป็นแม่คือผู้ที่เปี่ยมเมตตา และปรานีต่อลูกๆ มากกว่าผู้เป็นพ่อ เนื่องจากหะดีษหนึ่งซึ่งรายงานโดย อัมรฺ บิน ชุอัยบฺว่า มีสตรีท่านหนึ่งกล่าวว่า : โอ้ ท่านศาสนทูตของอัลลอฮฺ - ขอความสันติจงมีแด่ท่าน - แท้จริงแล้วลูกฉันคนนี้ ฉันได้ตั้งท้องแก่เขาด้วยน้ำนมจากหน้าอกของฉันเอง ฉันเลี้ยงดูเขาในบ้านของฉันเอง แท้จริงแล้วพ่อของเขาได้หย่าฉัน และเขาต้องการแย่งเขาจากฉันไป ท่านศาสนทูตของอัลลอฮฺ - ขอความสันติจงมีแด่ท่าน- ตอบว่า “เจ้ามีสิทธิในตัวเขาตราบใดที่เจ้ายังไม่แต่งงานใหม่” [6]

## สิทธิของเธอในการได้รับความรัก ความห่วงใย และความเมตตา

พวกเธอต้องการสิ่งเหล่านี้ดังที่พวกเธอต้องการอาหารและเครื่องดื่ม เพราะสิ่งดังกล่าวมันช่างมีผลต่อสภาพจิตใจ และกริยามารยาทของพวกเธอยิ่ง เพราะอิสลามคือศาสนาแห่งความ

---

[3] อัลกุรอาน บท อัลบะเกาะเราะฮฺ ๒๓๓

[4] เศาะฮีหฺ อิบนิ หิบบาน ๑๐/๕๑ ลำดับที่ ๔๒๔๐

[5] เศาะฮีหฺ อัล-บุคอรีย์ ๑/ ๓๐๔ ลำดับที่ ๘๕๓

[6] สุนัน อบี ดาวูด ๒/๒๘๓ ลำดับที่ ๒๒๗๖

เมตตา ปรานี ห่วงใย และเมตตาต่อทุกคนแม้จะเป็นคนห่างไกลที่ไม่ใช่ญาติสนิท แล้วเหตุใดเล่าจะไม่ห่วงใยต่อญาติผู้ใกล้ชิดด้วย

อบู ฮุร็อยเราะฮฺ - ขออัลลอฮฺทรงประทานความโปรดปรานแก่ท่านด้วยเถิด- ได้กล่าวว่า : ท่านศาสนทูตของอัลลอฮฺ – ขอความสันติจงมีแด่ท่าน - ได้จูบหะซัน บิน อะลีย์ ในขณะที่ท่านอยู่พร้อมหน้ากับ อัล-อักเราะอฺ บิน หาบิส อัต-ตะมีมีย์ ที่กำลังนั่งอยู่ อัล-อักเราะอฺกล่าวว่า : ฉันมีลูกสิบคน ฉันไม่เคยจูบพวกเขาเลย !!!! ท่านศาสนทูตของอัลลอฮฺ – ขอความสันติจงมีแด่ท่าน - มองไปยังตัวเขาแล้วตอบว่า "**ผู้ใดไม่เมตตา เขาจะไม่ได้รับความเมตตาด้วย**" [7]

## สิทธิของสตรีในด้านการศึกษา

อิสลามบังคับใช้ให้มุสลิมทุกคนทั้งชายหญิงทำการศึกษา และแสวงหาความรู้ ท่านศาสนทูตของอัลลอฮฺ - ขอความสันติจงมีแด่ท่าน - กล่าวความว่า "**การแสวงหาความรู้นั้นเป็นสิ่งบังคับแก่มุสลิมทุกคน**" [8]

อิสลามมีทัศนะว่า การให้ความรู้แก่ลูกหญิงเป็นการเฉพาะ คือสาเหตุของการได้รับผลบุญและการตอบแทนทวีคูณ ท่านศาสนทูตของอัลลอฮฺ – ขอความสันติจงมีแด่ท่าน - กล่าว ซึ่งความว่า "**ชายคนใดที่มีทาสหญิงแล้วเขาได้ให้ความรู้แก่เธอ และอบรมสั่งสอนเธออย่างดีแล้วปลดปล่อยเธอให้เป็นอิสระ และแต่งงานกับเธอ สำหรับเขาคือสองผลบุญ**" [9]

## สิทธิของเธอด้านความเท่าเทียมกัน

กฎบัญญัติแห่งอิสลามได้บังคับให้ปฏิบัติต่อบรรดาลูกอย่างเท่าเทียม และยุติธรรมในทุกเรื่อง ไม่ว่าจะเป็นทางด้านการดำเนินชีวิตประจำวันที่เปี่ยมเมตตา หรือการให้ความรัก ความห่วงใยแห่งบิดามารดาที่สมควรให้แก่ลูกๆ ทั้งชายหญิง อัลลอฮฺได้ตรัสในคัมภีร์อัลกุรอาน ซึ่ง

﴿إِنَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالإِحْسَانِ وَإِيتَاء ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاء وَالْمُنكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ (النحل : ٩٠)

ความว่า "**แท้จริงอัลลอฮฺทรงใช้ให้รักษาความยุติธรรม ทำดี การบริจาคแก่ญาติใกล้ชิด ให้ละเว้นจากการทำลามก การชั่วช้า และการอธรรม พระองค์ทรงตักเตือนพวกเจ้าเพื่อพวกเจ้าจักได้รำลึก**" [10]

หากความยุติธรรม และความเสมอภาคไม่ใช่เรื่องบังคับด้วยบทบัญญัติแห่งอัลกุรอานและวจนะท่านศาสนทูตมุฮัมมัดแล้ว แน่นอนบรรดาผู้หญิงสมควรได้รับการเชิดชูเป็นพิเศษ

---

[7] เศาะฮีหฺ อัลบุคอรีย์ ๕/ ๒๒๓๕ ลำดับที่ ๕๖๕๑

[8] สุนัน อิบนิ มาญะฮฺ ๑/๘๑ ลำดับที่ ๒๒๔

[9] เศาะฮีหฺ อัลบุคอรีย์ ๕/๑๙๕๕ ลำดับที่ ๔๗๙๕

[10] อัลกุรอาน บท อันนะห์ลุ ๙๐

มากกว่าบรรดาชายอีกด้วยซ้ำ ท่านศาสนทูตของอัลลอฮฺ - ขอความสันติจงมีแด่ท่าน- กล่าว ซึ่งความว่า "**พวกเจ้าจงมอบให้แก่ลูก ๆ ของพวกเจ้าอย่างเท่าเทียมกัน หากฉันมีทางเลือกให้บางคนดีเด่นกว่าบางคน แน่นอนยิ่งฉันจะเลือกบรรดาหญิงให้ดีเด่นกว่าคนอื่น ๆ**" [11]

ด้วยเหตุเช่นนี้แล้ว พวกที่กล่าวหาว่าอิสลามได้กลืนสิทธิของสตรีจะมีท่าทีและกล่าวหาว่าอย่างไรต่อมันอีกเล่า ??

## สิทธิของเธอในการเลือกสามี

อิสลามเคารพสิทธิสตรีในเรื่องของการแต่งงาน โดยถือว่าการตัดสินใจของเธอคือส่วนหนึ่งในเงื่อนไขแห่งความถูกต้องของการแต่งงาน เธอสามารถใช้สิทธิในการปฏิเสธ หรือตอบรับใครสักคนที่มาสู่ขอเธอได้ ทั้งนี้เนื่องจากคำกล่าวของท่านศาสนทูตของอัลลอฮฺ - ขอความสันติจงมีแด่ท่าน - ความว่า "**หญิงหม้ายจะไม่ถูกแต่งงานจนกว่าจะมีการร้องขอจากเธอ และหญิงสาวไม่ถูกแต่งงานจนกว่าจะขอได้อนุญาตจากเธอก่อน**" เศาะหาบะฮฺกล่าวว่า การอนุญาตจากเธอเป็นเช่นไรเล่า ? ท่านรอซูลกล่าวว่า "**คือ การที่เธอเงียบเฉย**" [12]

ดังนั้นผู้เป็นบิดาหรือใครก็ตามซึ่งมีหน้าที่รับผิดชอบในการดูแลเธอ ย่อมไม่มีสิทธิบังคับเธอให้แต่งงานกับชายที่เธอไม่ประสงค์ และจากวจนะของท่านศาสนทูตซึ่งรายงานโดยท่านหญิงอาอิชะฮฺว่า มีสตรีท่านหนึ่งมาหาท่านศาสนทูตของอัลลอฮฺ – ขออัลลอฮฺทรงประทานความพรและความสันติแก่ท่านด้วยเถิด - เธอกล่าวว่า โอ้ท่านศาสนทูตของอัลลอฮฺ แท้จริงแล้วพ่อของฉันสั่งให้ฉันแต่งงานกับลูกของพี่ชายเขาเพื่อยกฐานะของเขาเพราะการแต่งงานของฉัน ดังนั้น ท่านจึงมอบเรื่องนี้ให้กับเธอ(ในการตัดสินใจ)แล้วเธอกล่าวว่า "แท้จริงแล้ว ฉันได้ยินยอมสิ่งที่พ่อฉันได้ทำไปแต่ฉันเพียงต้องการให้สตรีทั้งหลายรับรู้ว่าบรรดาพ่อไม่มีสิทธิในเรื่องนี้แต่อย่างใด" [13]

คำสอนของท่านนบีมุฮัมมัดชี้ให้เห็นว่าอิสลามได้ให้ความสำคัญกับเรื่องของสตรีเป็นอย่างมาก ไม่ว่าจะเป็นการเคารพเกียรติของเธอ การกระทำดีต่อเธอ และการสนองตอบความต้องการของเธอในทุกด้าน ท่านศาสนทูตของอัลลอฮฺ - ขอความสันติจงมีแด่ท่าน- กล่าวว่า "**ผู้ใดมีลูกสาวสามคน หรือพี่สาวสามคน มีลูกสาวสองคนหรือพี่สาวสองคนแล้วเขาได้กระทำดีต่อพวกเขาอย่างดี และยำเกรงอัลลอฮฺในสิ่งที่เกี่ยวข้องกับพวกเขา แน่นอนเขาจะต้องได้เข้าสรวงสวรรค์**" [14]

ในทัศนะอิสลามถือว่า การให้ความสนใจต่อบุตรสาวพร้อมทั้งการอบรมเลี้ยงดู และกระทำดีต่อพวกเธอ คือหนทางหนึ่งที่นำไปสู่การเข้าสวรรค์ นับเป็นแรงผลักดันให้ผู้ปกครองเอาใจใส่ดูแลพวกเธอเป็นอย่างดีเพื่อหวังในการตอบแทนจากพระองค์อัลลอฮฺ รายงานโดยท่านหญิงอาอิ

---

[11] สุนัน อัลบัยฮะกีย์ อัลกุบรอ ๖/๑๗๗ ลำดับที่ ๑๑๗๘๐

[12] เศาะฮีหฺ อัลบุคอรีย์ ๕/๑๙๗๔ ลำดับที่ ๔๘๔๓

[13] มุสนัด อิมาม อะห์มัด ๖/ ๑๓๖ ลำดับที่ ๒๕๐๘๗

[14] เศาะฮีหฺ อิบนิ หิบบาน ๒/ ๑๘๙ ลำดับที่ ๔๔๖

ชะฮฺ - ขออัลลอฮฺทรงประทานความโปรดปรานแก่ท่านด้วยเถิด - กล่าวว่า : ผู้หญิงผู้ยากจนคนหนึ่งได้มาหาฉัน ในขณะที่นางอุ้มลูกของนางสองคน แล้วฉันก็ได้แบ่งลูกอินทผลัมให้เธอสามเม็ด นางแบ่งให้ลูกสาวคนละหนึ่งเม็ด และนางหยิบที่เหลือหนึ่งเม็ดใส่ปากเพื่อกิน พลันลูกสาวสองคนต่างร้องขอเพื่อกิน เธอจึงแบ่งลูกอินทผลัมที่กำลังจะกินออกเป็นสองส่วนและแบ่งให้ลูกสาวสองคน เหตุการณ์ดังกล่าวได้สร้างความประทับใจให้ฉันมาก ฉันเลยนำพฤติกรรมของนางเช่นนี้ไปเล่าให้กับท่านศาสนทูตของอัลลอฮฺฟัง ท่านจึงกล่าวว่า "**แท้จริงแล้วพระองค์อัลลอฮฺจะทรงมอบสรวงสวรรค์แก่นางเพราะพฤติกรรมอันนี้ หรือพระองค์จะทรงปลดปล่อยนางเพราะพฤติกรรมอันนี้ให้รอดพ้นจากไฟนรก**"[15]

บทบัญญัติแห่งอิสลามได้สั่งใช้ให้ปฏิบัติต่อลูกๆ ทั้งชายและหญิงด้วยความยุติธรรมเท่าเทียมกัน ไม่ว่าจะเป็นในด้านจิตใจหรือด้านวัตถุก็ตาม ดังนั้นการลำเอียงในเรื่องใดก็ตามยังฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งถือว่าเป็นเรื่องที่ไม่อนุญาต รายงานโดยอันนุอฺมาน บิน บะชีร กล่าวว่า : พ่อของฉันได้มอบให้ฉันซึ่งส่วนหนึ่งของทรัพย์สมบัติของท่าน แม่ฉันอุมเราะอฺ บินติ เราะวาหะฮฺ กล่าวว่า ฉันไม่ยอมนอกจากว่าท่านศาสนทูตของอัลลอฮฺต้องเป็นสักขีพยานในเรื่องนี้ด้วย พ่อของฉันได้ไปหาท่านศาสนทูตเพื่อให้ท่านร่วมเป็นสักขีพยานในสิ่งที่เขาได้มอบมันให้ฉัน ท่านศาสนทูตของอัลลอฮฺ - ขอความสันติจงมีแด่ท่าน - กล่าวแก่พ่อฉันว่า "**เจ้าได้กระทำแบบนี้กับลูก ๆ เจ้าทุกคนหรือไม่?**" พ่อฉันตอบว่า ไม่ ท่านศาสนทูตของอัลลอฮฺ - ขอความสันติจงมีแด่ท่าน - ตอบว่า "**เจ้าจงยำเกรงอัลลอฮฺ และจงยุติธรรมระหว่างลูก ๆ ของเจ้า**" เมื่อพ่อของฉันกลับถึงบ้านแล้วท่านรีบขอสิ่งนั้นกลับคืนทันที [16]

ความยุติธรรมและความเสมอภาคมิได้เฉพาะเจาะจงในเรื่องของปัจจัยภายนอกเท่านั้น ทว่ารวมไปถึงข้อปลีกย่อยง่ายๆ ที่ส่งผลต่อความรู้สึกซึ่งใครหลายคนอาจไม่เคยตระหนักในเรื่องนี้นัก รายงานโดยอะนัส - ขออัลลอฮฺทรงประทานความโปรดปรานแก่ท่านด้วยเถิด- ว่ามีชายคนหนึ่งอยู่กับท่านศาสนทูตของอัลลอฮฺ พลันได้มีลูกชายเขาเข้ามาหา เขาจูบลูกเขาแล้วสั่งให้เขานั่งบนขาอ่อนเขา ทันทีมีลูกสาวของเขาเข้ามาหา และเขาก็สั่งให้ลูกสาวของเขานั่งอยู่ตรงหน้าเขา ท่านศาสนทูตของอัลลอฮฺ – ขอความสันติจงมีแด่ท่าน – กล่าวว่า "**เจ้าน่าจะให้ความเท่าเทียมกันระหว่างทั้งสอง**" [17]

ณ โอกาสนี้ ที่เราได้กล่าวถึงเรื่องราวเกี่ยวกับการเน้นหนักของอิสลามต่อบรรดาลูกๆ ก็สมควรอย่างยิ่งในการที่เราจะกล่าวถึงเด็กกำพร้าด้วย เพราะการเป็นเด็กกำพร้านั้นมีผลด้านจิตใจต่อการมีชีวิตของเด็กมาก ซึ่งในบางครั้งความรู้สึกที่ว่านี้อาจนำเด็กๆ ไปสู่ความเสื่อมเสียหรือเอนเอียงไปในสิ่งที่ไม่ดี ยิ่งถ้าสังคมรอบด้านของพวกเขาคือสังคมที่ไม่เอาใจใส่สิทธิต่างๆ ที่พวกเขา

---

[15] เศาะฮีหฺ มุสลิม ๔/ ๒๐๒๗ ลำดับที่ ๒๖๓๐

[16] เศาะฮีหฺ มุสลิม ๓/ ๑๒๔๒ ลำดับที่ ๑๖๒๓

[17] รายงานโดยอัลบัซซาร ในหนังสือ กะชฺฟุลอัซตาร ๑ / ๑๓๑ ลำดับที่ ๒๑๑

สมควรได้รับ ซึ่งสังคมที่ว่านี้อาจไม่รับผิดชอบต่อพวกเขาตามสมควร หรืออาจจะไม่เหลียวแลพวกเขาด้วยความเมตตาและห่วงใย

อิสลามให้ความสำคัญต่อเด็กกำพร้าทั้งชายและหญิง โดยมีทัศนะว่า การให้ความสำคัญแก่พวกเขาพร้อมทั้งเอาใจใส่พวกเขาอย่างดี ถือว่าเป็นข้อบังคับสำหรับญาติพี่น้องผู้ใกล้ชิดพวกเขาให้ปฏิบัติตาม ถ้าพวกเขาไม่มีญาติพี่น้องก็เป็นหน้าที่ของรัฐอิสลามที่ต้องดูแล และเลี้ยงดูพวกเขา

สำหรับคนที่ลักขโมย และกอบโกยเงินทองของเด็กกำพร้านั้นเขาจะได้รับโทษมหันต์อย่างแน่นอน อัลลอฮฺตรัสในคัมภีร์อัลกุรอาน

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْماً إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَاراً وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيراً﴾ (النساء : ١٠)

ความว่า “**แท้จริงบรรดาผู้ที่กินทรัพย์ของบรรดาเด็กกำพร้าด้วยความอธรรมนั้น แท้จริงพวกเขากินไฟเข้าไปในท้องของพวกเขาต่างหาก และพวกเขาก็จะเข้าไปสู่เปลวเพลิง**” [18]

ท่านศาสนทูตของอัลลอฮฺ - ขอวามสันติจงมีแด่ท่าน- กล่าวความว่า “**แท้จริงแล้วฉันอยากให้มีความลำบากและบาปแก่คนที่ลิดรอนสิทธิผู้อ่อนแอสองพวกคือเด็กกำพร้าและสตรี**” [19]

พระองค์อัลลอฮฺได้เตือนบ่าวให้พึงระวัง และห้ามกดขี่เด็กกำพร้า อัลลอฮฺตรัสในคัมภีร์อัลกุรอาน

﴿فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ﴾ (الضحى : ٩)

ความว่า “**ดังนั้นส่วนเด็กกำพร้าเจ้าอย่าข่มขี่**” [20]

บทบัญญัติแห่งอิสลามได้สนับสนุนให้เลี้ยงเด็กกำพร้า และทำดีต่อเขา ท่านศาสนทูตของอัลลอฮฺ - ขอความสันติจงมีแด่ท่าน- กล่าวว่า: “**ฉันและผู้ให้ความอนุเคราะห์เด็กกำพร้าอยู่ในสรวงสวรรค์เช่นนี้ และท่านได้ชูนิ้วชี้และนิ้วกลางขึ้นพร้อมแยกทั้งสองนิ้วให้ห่างกันนิดเดียว**”[21]

นอกจากนี้ อิสลามส่งเสริมให้มอบความรักและความห่วงใยแก่เด็กกำพร้า ท่านศาสนทูตของอัลลอฮฺ - ขอความสันติจงมีแด่ท่าน- กล่าวว่า: “**ผู้ใดลูบหัวเด็กกำพร้า ซึ่งเขาไม่ลูบมันนอกจากเพื่ออัลลอฮฺเท่านั้น สำหรับเขาในทุกเส้นผมที่เขาลูบผ่านด้วยมือเขาคือผลบุญ**

---

[18] อัลกุรอานบท อัน-นิสาอ์ / ๑๐

[19] อัลมุสตัดร็อก อะลัศเศาะฮีฮัยนฺ ๑/ ๑๓๑ เลขที่ ๒๑๑

[20] อัฎฎุหา / ๙

[21] เศาะฮีหฺ อัล-บุคอรีย์ ๕/ ๒๐๓๒ หมายเลข ๔๙๙๘

**อันดีงาม และผู้ใดทำดีต่อเด็กกำพร้าหญิงหรือชายที่อาศัยอยู่กับเขา แน่นอนฉันและเขาจะอยู่ในสรวงสวรรค์ด้วยกันเหมือนสองนิ้วนี้ และท่านได้แยกสองนิ้วออกห่างเล็กน้อย คือนิ้วชี้และนิ้วกลาง**” [22]

นอกจากนี้อิสลามยังให้ความสำคัญแก่เด็กที่ถูกทอดทิ้งทั้งชายและหญิงอย่างเท่าเทียมกัน หมายถึงเด็กที่ถูกทอดทิ้งไม่ทราบเบาะแสเกี่ยวกับพ่อของเขา ดังนั้นเขาย่อมมีสิทธิในการได้รับการดูแลจากพี่น้องมุสลิมและประเทศชาติในระบอบการปกครองแบบอิสลาม ฐานะของเขาไม่แตกต่างจากฐานะของเด็กกำพร้าเลย ท่านศาสนทูตของอัลลอฮฺ-ขอความสันติจงมีแด่ท่าน- กล่าวว่า “**การทำความดีต่อทุกสิ่งที่มีชีวิตนั้นมีผลบุญ**” [23]

การให้ความสำคัญแก่บุคคลสองกลุ่มที่ว่านี้ ถือว่าเราได้สร้างบุคคลสองประเภทในฐานะพลเมืองที่ดีสู่สังคม เพื่อให้เขาทั้งสองปฏิบัติหน้าที่ของเขาทั้งสองอย่างดี และให้เขาทั้งสองได้ใช้ชีวิตในสังคมอย่างเท่าเทียมกันเหมือนเพื่อนมนุษย์ทั่วไป

[22] มุสนัดอิมามอะหฺมัด ๕/ ๒๕๐ หมายเลข ๒๒๒๐๗

[23] เศาะฮีหฺ อัลบุคอรีย์ ๒/ ๘๗๐ หมายเลข ๒๓๓๔